



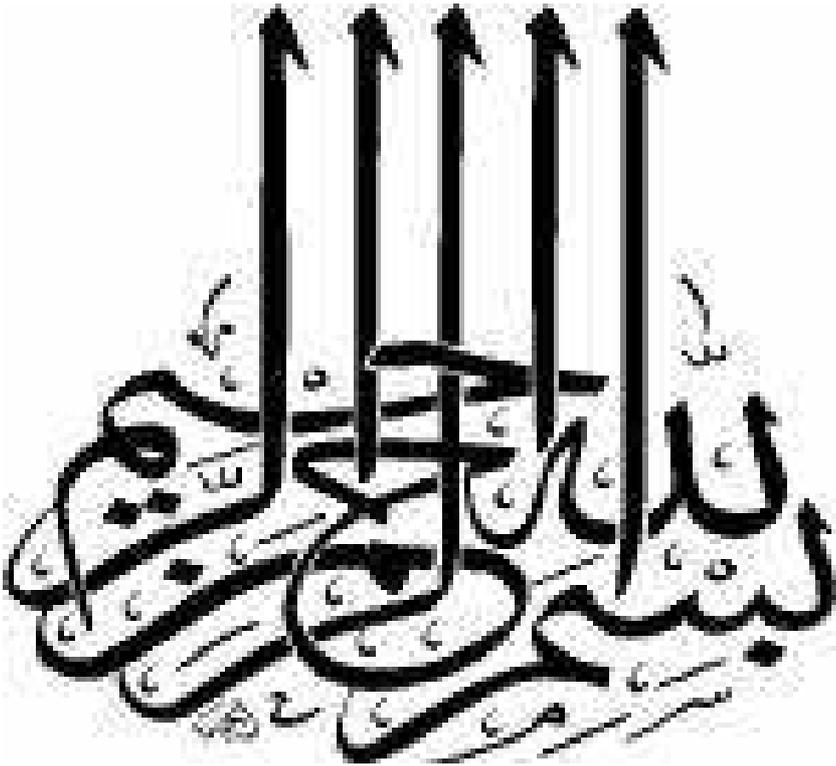
لغة وأدب عربي
لسانيات تطبيقية
رقم:

إعداد الطالبين:
منير سناحي
مولود رواحنة
يوم: 2019/06/22

طرائق إنتاجية المصطلح نماذج من المعاجم المتخصصة-

رئيسا	أ. د	جامعة محمد خيضر بسكرة	الأمين ملاوي
مشرفا ومقررا	أ. مح. ب	جامعة محمد خيضر بسكرة	دليلة فرحي
عضوا مناقشا	أ. مح. أ	جامعة محمد خيضر بسكرة	باديس لهويل

السنة الجامعية : 2018/2019م



:

:

قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ

[.109

] جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ﴿١٠٩﴾

" "

مقدمة

-

.

-

.

:

-

.

«

»

:

.

«

»

:

.

»

:

«

.

:

-

.

:

-

.

-

.

•
•

•

•

•

•

•

∴

∴

∴

∴

∴

-1

∴⁽¹⁾«

∴

-2

∴⁽²⁾«

∴

∴⁽³⁾«

2

∴⁽¹⁾

.129 1998- 1419

8

∴⁽²⁾

.() 2005/ 1426

.() 1

1

∴⁽³⁾

:

وَإِنْ طَآئِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا^ط :

09 /

.15 وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي :

:

()

(1)

»:

.⁽¹⁾«

» : " "

.⁽²⁾«

» : " "

.⁽³⁾«

» :

	(Denomination)	(Form)
()	(Concept)	(Notion) (definition)
	. ⁽⁴⁾ «	(definition)()

2008 () _ (1)

.226

.7 2006-1427 . _ (2)

.39 1992 () _ (3)

1 _ (4)

.28 27 2008- 1429

:

»

.⁽¹⁾«

: Terminologie : princip

" " :

»

.«

» entre signe et concept

"

.⁽²⁾«

()

—⁽¹⁾

.283 2005 .

1

: —⁽²⁾

.19 18 2012

:



.

:

:

(1)

() » : " "

(2) «

»

(3) «

365

() (.) :

— (1)

— (2)

.40 1

— (3)

:

(1)

()

:

:

(2)

(3)

.11 10 1 1988 ()

— (1)

.3 1999 2

— (2)

.21 2012 1

— (3)

:



(1) « »

:

.

:

:

:

" "

(2)

.

2 2

: - (1)

.368 1984

- 1434

- (2)

.11 2013

:

(1)

international standardingation for)

» : .(organization

(2) «

(3)

.27

— (1)

— (2)

.76 2012

.16

:

— (3)

:



:

(1)

:

:

:

.

lexicology

(

(Lexical)

.

:

lexicography

(

()

:

:

()

.

()

:

.

(1)

:

:

:

(1)

" "

(2)

)

: - (1)

.100 2013 .

- (2)

)

.31 1999- 1420

(

:

(1)

(Lendman)

(Ecosystem)

.

gravitation :

\

hydroolyse

(Photosynthes)

:

Sedemenstation

(Calcaire)

(nercur)

:

(microscope)

(2)

.42

:

— (1)

.196 2010

1

— (2)

:



.

•
•

:



:

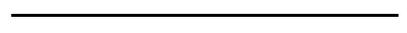
(1)

.

:

(2)

.47



— (1)

.49

— (2)

:

.

(1)

«

»

»

(2)

:

-1

-2

2018 1

—⁽¹⁾

.35

—⁽²⁾

:

.346 1 1987

:

-3

(1)

:

...

:

:

:

:

(2)

:

(3)

:

-

(4)

.81 80

_(1)

.72 71

:_(2)

.74

_(3)

.404 5 ()

:

_(4)

:

(1).

-

(818 - 786)

-

.(2)

()

-

():

(3)

-

() ()

.

.91

_(1)

.51

_(2)

i1

: _ (3)

.46 2002

:



:

-

()

-

(1)

-

:

(2)

-

»

(3)«

.84

: - (1)

.77

- (2)

1984 ()

(-)

- (3)

.44

:

:

-

»

»

«

(1).«

-

(1887)

(1909)

(2).

-

(3).

-

_(1)

.79 1977 ()

.148 :

.149 _ (3)

:



.

:

-

-

(1)

-

.

:

(2)

-

(3)

.101 2008 i(1)

.189

.74

_(1)

_(2)

_(3)

•
•

:

:

-

(1)

-

(2)

			_(1)
.203	1989	(1)	
	.203	_(2)	

:

:

1932

.

.

)

1940

(

(1)

1955

434

246

:

_(1)

.135 1998

:

:

-

. 1982

1965

-

. 1974

-

. 1983

-

.

-

:

1947

-

-

(1)

-

:

:

:

:

3

: - (1)

.62

:

:

:

. refrigeration cooling : ()

:

:

-1

. 1955

-2

. 1958

-3

.⁽¹⁾ 1960

-4

. 1960

-5

. 1961

-6

:

. 1962 130 ()

:

1919

(1968- 1959)

(1959- 1953)

(1953- 1919)

:

(1988- 1968)

-

(1)

-

(1964)

(2)

2005 1

: - (1)

.226

.63

- (2)

:

(1)

20

: - (1)

.13 2004 j1

•
•

•
•

•
•

:

:

:

:

»:

«

1979

.

: (- -)

adaptability

30

ego

dynamic

adathy

exultant

level

adsolutisme

abnegation

)

apraxie

l'amiance Sociale

.(

:

:

338

.

()

:

07		Ability
07		The absolute
08		Academic acheivement
16	-	Bias
15		Bashfulness
17		catatonia
.59		Phobias

(-)

:

:

89		Acholie
90) (Agnosie
90		Agorophobie
95		Catalopsie
102		Eloboration
113		Lintelligent pratique
117		Lombes
119		Le milieu familial
119		Morosité
121		Noctambulisme
125		Paresse instable
131		Relativisme
134		Sympathie
.138		Wopie

:

145

:

» achievement quotient

:

_____ × 100 =

«

: ()

197	Noggings parents	
199	dispoint	()
201	paraphrenia	
202	wandering	
204	sarcasm	
208	Envy	
209	experience	
213	Vision	
214	Accetism	

roleplaying ()

roles :

:

geglet-

paraphenia ()

:

psychology

:

:

.Seduction Collusion

)

.aesthetic appreciation (

:



:

:

(-)

»:

.

.

:

326

.

:

()

:

.1841

-

)

-

.(25

-

.1867/1284

-

.1593

-

-

de winten

:

Artistitle. History of animals by richard creaswell london and history
animamium by daccy went worth Thomson oxford.

:

Bruce-james Voyagesaux Sources du nil 5 vols -
(1772/1767)

:

.adder- aviper : : -1

. :
-2

()

: -3

. agouti basilic

-4

.cachalot/syn : c

Reguin Shark »

« » »

:

«

»

(1)«

.53

_(1)

:

.
()

:

:

ant bear - -

pangolin- -

echidna - -

-2

-3

:

caprimulgus night javor goastsucker(see both)

carnivora

04 / وَمَا عَلَّمْتُم مِّنَ الْجَوَارِحِ

:

cery le rudis pied king fisher ()



:

-

.

:

-

.

-

.

.

-

.

-

.

-

.

-

.



-

.

-

.

.

-

:



-
- :
- : .1
- . 1998- 1419 2
- : .2
- . 1987
- : .3
- .() (.)
- . 1 .4
- : .5
- . ()
- : .6
- . 2005/ 1426 8
- .7
- . 365
- : .8
- . 2006- 1427
-) .9
- (
- . 1999- 1420
- .10
- .1988 ()

:

1 .11

.2010

: .12

()

. 1977

1 .13

. 2012

.14

. 1989 (1)

.15

. 2013 .

(-) .16

. 1984 ()

.17

. 2005 .

.18

. 2005 1

() .19

. 2008

.20

. 2009 1

:

			.21
.2002	1		
.			.22
			.23
		. 1992	()
			.24
. 1998	.		
			.25
	. 2018	1	
			.26
	.	3	
			.27
	. 2013-	1434	
			.28
.2012			
			.29
	.1984	2 2	
			.30
	. 2004	j1 20	
			.31
. 2008-	1429	1	

:



:

:

:

.32

. 2012

1

:

-	
	.
5	:
5	
5	
6	
9	
9	
10	
11	:
11	
13	
15	:
	:
19	
22	
23	
24	
25	

:

	:
28	
30	
32	
	:
35	:
35	
36	
39	
40	:
40	
41	
43	
47	
50	
55	

:

.

Abstract

The methods of producing the term in the specialized dictionary are among the most prominent issues on the Scientific Scene.

The term is the key to science and through we can adjust its terminology and make it more precise in this research we discussed the most important methods and means of producing the term in the light of Specialized dictionaries ;By the Arabic language assemblies for the development of terminology and have come to an end tanks .